## Distributed by HOMEDICS°

Novi. MI 48375

cservice@homedics.com

#### LIMITADA UNA GARANTÍA DE AÑO

HoMedics vende sus productos con la intención de que no tengan defectos de fabricación ni de mano de obra por un plazo de un año a partir de la fecha de compra original, con las siguientes excepciones. HoMedics garantiza que sus productos no tendrán defectos de material ni de mano de obra baio condiciones de uso y servicio normales. Esta garantía se extiende únicamente a consumidores y no a distribuidores.

Para obtener servicio para su producto HoMedics, envíe por correo el producto y su recibo de compra fechado (como comprobante de compra), con franqueo pago, a la siguiente dirección:

HoMedics Service Center Dept. 168. Suite 3 43155 West Nine Mile Rd Novi. MI 48375

No se aceptarán pagos contra entrega

HoMedics no autoriza a nadie, incluyendo, pero sin limitarse a, distribuidores, posteriores consumidores Dirección postal: compradores del producto a un distribuidor, o compradores remotos, a obligar a HoMedics de forma alguna más allá de las condiciones aguí establecidas. La garantía de este producto no cubre daños **HoMedics Service Center** causados por uso inadecuado o abuso, accidente, conexión de accesorios no autorizados, alteración Dept. 168, Suite 3 del producto, instalación inadecuada, reparaciones o modificaciones no autorizadas, uso inadecuado de la fuente de energía/electricidad, cortes de energía, caída del producto, funcionamiento incorrecto o 43155 West Nine Mile Rd daño de una pieza de funcionamiento debido al no cumplimiento del mantenimiento recomendado por el fabricante, daños durante el transporte, robo, descuido, vandalismo, condiciones climáticas, pérdida de uso en el período durante el cual el producto está en una instalación de reparación o a la espera de correo electrónico: piezas o reparación, o cualquier otra condición, sin importar cual sea, que se encuentre fuera del control

> Esta garantía es válida únicamente si el producto es comprado y operado en el país en el cual se compró el producto. Un producto que requiera modificaciones o adaptación para habilitar su funcionamiento en cualquier país que no sea aquél para el que fue diseñado, fabricado, aprobado y/o autorizado, o la reparación de productos dañados por estas modificaciones no están cubiertos bajo esta garantía

> LA GARANTÍA AQUÍ ESTABLECIDA SERÁ LA ÚNICA Y EXCLUSIVA GARANTÍA. NO HABRÁ NINGUNA OTRA GARANTÍA EXPRESA NI IMPLÍCITA. INCLUYENDO NINGUNA GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD NI NINGUNA OTRA OBLIGACIÓN POR PARTE DE LA COMPAÑÍA CON RESPECTO A PRODUCTOS CUBIERTOS POR ESTA GARANTÍA. HOMEDICS NO TENDRÁ RESPONSABILIDAD ALGUNA POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL. CONSECUENTE NI ESPECIAL. BAJO NINGÚN CONCEPTO ESTA GARANTÍA REQUERIRÁ MÁS QUE LA REPARACIÓN O CAMBIO DE ALGUNA PIEZA O PIEZAS QUE SE HALLEN DEFECTUOSAS DENTRO DEL PERÍODO DE VIGENCIA DE ESTA GARANTÍA. NO SE EFECTUARÁN REEMBOLSOS. SI NO HAY PIEZAS DE REPUESTO DISPONIBLES PARA LOS MATERIALES DEFECTUOSOS, HOMEDICS SE RESERVA EL DERECHO DE REALIZAR SUSTITUCIONES EN VEZ DE REPARAR O CAMBIAR

Esta garantía no se extiende a la compra de productos abiertos, usados, reparados, embalados otra vez y/o abiertos y vueltos a cerrar, incluyendo entre otras cosas la venta de dichos productos en sitios de remate por Internet y/o la venta de dichos productos por revendedores o mayoristas. Todas y cada una de las garantías cesarán y terminarán inmediatamente con respecto a cualquier producto o pieza del mismo que estén reparados, cambiados, alterados o modificados sin el consentimiento previo explícito v por escrito de HoMedics.

Esta garantía le proporciona derechos legales específicos. Es posible que usted tenga derechos adicionales que pueden variar de un país a otro. Debido a las regulaciones de ciertos países, es posible que algunas de las limitaciones y exclusiones no se apliquen en su caso.

Por más información con respecto a nuestra línea de productos en los EE.UU., visítenos en: www.homedics.com

© 2003-2010 HoMedics, Inc. v sus compañías afiliadas, reservados todos los derechos, HoMedics® es una marca registrada de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. StyleSpa™ son marcas registradas de HoMedics, Inc. y sus compañías afiliadas. Reservados todos los derechos. IB-HUMWM75

## Distributed by **HOMEDICS**

## Cool & Warm Mist Ultrasonic Humidifier





Instruction Manual and **Warranty Information** 

HUM-WM75

El manual en español empieza a la página 16

limited warranty

# Distributed by HOMEDICS

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS:

WHEN USING ELECTRICAL PRODUCTS, ESPECIALLY WHEN CHILDREN ARE PRESENT, BASIC SAFETY PRECAUTIONS SHOULD ALWAYS BE FOLLOWED, INCLUDING THE FOLLOWING:

### READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING

DANGER - TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK:

- Always unplug the appliance from the electrical outlet immediately after using and before cleaning.
- DO NOT reach for an appliance that has fallen into water. Unplug it immediately.
- DO NOT use while bathing or in shower.
- DO NOT place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink.
- DO NOT place in or drop into water or other liquid.
- NEVER use pins or other metallic fasteners with this appliance.
- Keep dry DO NOT operate in a wet or moist condition.
- DO NOT use water above 86° Fahrenheit.

# WARNING - TO REDUCE THE RISK OF BURNS, FIRE, ELECTRIC SHOCK OR INJURY TO PERSONS:

- An appliance should never be left unattended when plugged in. Unplug from outlet when not in use and before putting on or taking off parts or attachments.
- Close supervision is necessary when this appliance is used by or near children, invalids or disabled persons.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual.
- NEVER operate this appliance if it has a damaged cord or plug, if it is not working properly, if it has been dropped or damaged, or dropped into water. Return it to HoMedics' Product Return Center for examination and repair.

- · Keep cord away from heated surfaces.
- NEVER drop or insert any object into any opening.
- DO NOT operate where aerosol (spray) products are being used or where oxygen is being administered.
- Always place the humidifier on a firm, flat, level surface.
- Please hold the water tank firmly with both hands when carrying a full tank of water.
- NEVER use humidifier in an environment where explosive gases are present.
- DO NOT place the humidifier near heat sources, such as a stove and do not expose the humidifier to direct sunlight.
- DO NOT carry this appliance by the power cord or use cord as handle.
- To disconnect, turn all controls to the "OFF" position, then remove plug from outlet.
- This appliance is designed for personal, non-professional use only.
- DO NOT use outdoors. For indoor use only.
- DO NOT overfill with water.

### SAVE THESE INSTRUCTIONS

CAUTION - PLEASE READ ALL INSTRUCTIONS CAREFULLY

### BEFORE OPERATION.

- Never cover the appliance when it is in operation.
- Always keep the cord away from high temperature and fire.
- Perform regular maintenance of the Ultrasonic Nebulizer.
- Avoid contact with detergent to your mouth and eyes. If contact occurs, use clean water to wash immediately. If serious, contact poison control or seek medical treatment.
- Never use detergent to clean the Ultrasonic Nebulizer that is not recommended by the manufacturer.
- Never scrape the Ultrasonic Nebulizer with a hard object to clean.

### **Operation and Maintenance**

- Do not repair or adjust the unit. Servicing must be performed by professional or qualified personnel.
- Do not operate any appliance with an aging, knotted or damaged cord or plug, the replacement must be performed by the manufacturer, service center or qualified professional personnel.
- Stop use if there is an unusual noise or smell. Servicing should be performed by qualified personnel only.
- Humidifier should be unplugged when not in use for a long period of time.
- Do not touch the water in the main unit or the parts in the water when the unit is on.
- Never operate unit without water in the tank. Only use water in the tanks.
- Never add any additive to the water that is not produced or under the supervision
  of the manufacturer.
- Do not wash, adjust or move the humidifier without first unplugging the unit from its electrical outlet.
- Keep the appliance out of reach from children. Do not allow children to use the appliance without supervision.

### **Unique Features and Specifications**

### **Ultrasonic Technology**

This humidifier uses ultrasonic high frequency technology to convert the water into 1-5 million super particles that are dispersed into the air evenly. These particles then combine with the ions generated by the humidifier to moisten the air.

### **Oscillating Head**

The humidifier features a motorized nozzle that automatically oscillates 120°. The oscillating head can also be stopped at any point in the oscillation cycle to target the mist in a specific direction.

### **Warm or Cool Mist Option**

Choose either warm or cool mist for customized comfort.

### **Auto Shut Off Protection**

When the tank is empty the unit will shut off automatically.

### **Advanced Multi-Protection**

The humidifier shuts off automatically if the water tank is removed OR unit is overloaded.

### Ultrasonic Nebulizer

The humidifier utilizes special spray techniques and the ultrasonic nebulizer is easy to clean for lifetime use.

### Voltage

120V / 60Hz

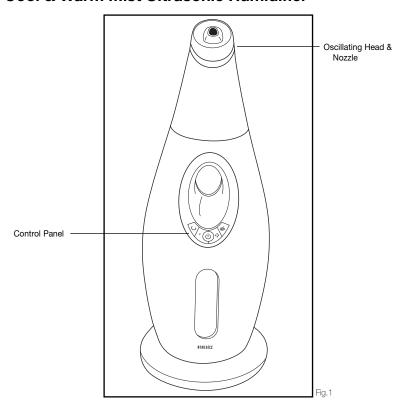
### Watts

115

### **Tank Capacity**

1.4 gallon - 5.11 liter

### Cool & Warm Mist Ultrasonic Humidifier



### **How To Use**

CAUTION: This appliance has a polarized plug (one blade wider than the other). To reduce the risk of shock, this plug is intended to fit only one way in a polarized outlet. If the plug does not fit fully in the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician.

DO NOT attempt to defeat this safety feature. To do so could result in an electric shock hazard.

### **Power Knob**

Plug unit in to a 120 volt AC electrical outlet. Push the POWER ON/OFF (**b**) button to turn unit on.

**ATTENTION:** When the water in the tank is almost empty, the power will shut off to indicate to the user to refill water.

### Mist Increase and Decrease

There are 7 different levels of mist output from Lowest to Highest. To increase the mist output, press the MIST INCREASE ( ) button until the desired mist output is reached. When the maximum mist output has been reached, the indicator ring light will blink once and will blink each time the MIST INCREASE button is pressed. To decrease mist, press the MIST DECREASE ( ) button until the mist has decreased to the output level desired. When the minimum mist output level has been reached, the indicator ring light will blink once and will blink each time the MIST DECREASE button is pressed. (Fig.2)

### **Warm and Cool Mist Control**

The humidifier is equipped with the option to select warm or cool mist. Each time the unit is turned on it will start producing cool mist. The Warm/Cool mist indicator ring will glow with a blue light. To select Warm Mist, press the WARM/COOL MIST button. When warm mist is selected, the mist indicator ring will change from blue to red and warm mist will start being produced. To return to cool mist, press the WARM/COOL MIST button again. The mist indicator ring will change from red to blue. (Fig.2)

#### Oscillation

When the humidifier is producing mist, press the OSCILLATION ON/OFF ( ) button to turn on the motorized oscillation feature. The nozzle at the top of the unit will oscillate in a 120° range from side to side. To target the nozzle and mist in a fixed direction, press the OSCILLATION ON/OFF ( ) button when the nozzle is at the desired position and the nozzle will stop and direct mist to the desired area only. (Fig.2)

NOTE: The oscillation feature will not operate if the humidifying function is not operating. Oscillation feature will only work when mist is being produced.

### **How To Fill**

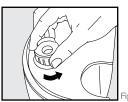
**CAUTION:** Before filling unit with water, turn power off and unplug unit from outlet.



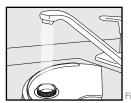
1. To release the tank from the unit, place your fingers with your palm facing upward into the recess in the tank handle. Press the tank release button with your thumb.



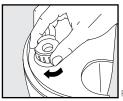
2. Pull the water tank away from the humidifier base by the handle and remove the water tank from the base by lifting it up and away.



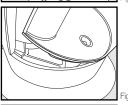
3. Turn the tank upside down – remove the tank cap by turning it counter-clockwise.



4. Fill the water tank with clean, cool (not cold) tap water. We recommend using distilled water if you live in a hard water area.



5. Replace the tank cap by turning clockwise until tight.



6. Install the tank back on the base of the unit. Make sure the tank is firmly seated in the base.



7. Press the tank handle into the base of the humidifier. You will know that the tank is locked into place when the locking mechanism clicks and the tank release button is in a raised position.

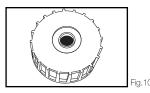
8

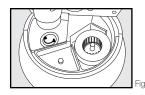
### **About White Dust**

Use of high-mineral content hard water will cause a white mineral residue to accumulate on room surfaces near the humidifier. The mineral residue is commonly called "white dust". The higher the mineral content (the harder your water is), the greater the potential for white dust. The white dust is not caused by a defect in the humidifier, but is due only to minerals suspended in the water.

### **Demineralization Cartridge**

The HoMedics demineralization cartridge will help reduce the potential for white dust, a deposit of minerals left behind from using hard water in your humidifier. The cartridge should be replaced every 30-40 fillings. The cartridge may need to be replaced more often when very hard water is used. When the cartridge needs to be changed, white dust will form around the humidifier. If white residue still forms around the humidifier after a new cartridge has been inserted, please make sure that the water you are using is untreated. If you live in a hard water area, we recommend the use of distilled water for better results from the humidifier. Do not use with water softeners.



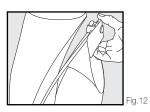


### **Installing Instructions**

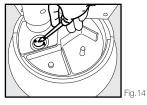
- Remove demineralization cartridge from packaging and let it soak in water for 10 minutes.
- 2. To release the tank from the unit, place your fingers with your palm facing upward into the recess in the tank handle. Press the tank release button with your thumb. (Fig.3)
- 3. Place 1 demineralization cartridge down onto post and into the matching slot in the humidifier base. (Fig.11)
- 4. Place the tank back on the base. (Fig.8)
- 5. Press the tank handle into the base of the humidifier. You will know that the tank is locked into place when the locking mechanism clicks and the tank release button is in a raised position. (Fig.9)

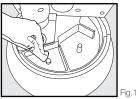
### **Cleaning and Care**

CAUTION: Before cleaning the unit, turn power off and unplug unit from the outlet.









### **Tank Cleaning**

water conditions.

Remove the tank from the base by placing your fingers with your palm facing upward into the recess in the tank handle. Press the tank release button with your thumb and lift the water tank out and away.

Unscrew the tank cap; wipe the tank with a soft cloth then wash it with clean water.

Suggestion: Clean the water tank once every two to three weeks, depending on your

### **Ultrasonic Nebulizer Cleaning**

Put small amount of mild dish soap on the surface of the ultrasonic nebulizer, then pour in some water and soak for 5 minutes. Brush clean with soft bristle brush (not included) and rinse.

### **Surface Cleaning**

Clean the surface of the unit with a clean damp soft cloth.

### **Troubleshooting**

PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
Power Light is off	Unit is not plugged in     No power at unit	Plug unit in Press the POWER button to turn the power on Check circuits, fuses, try a different outlet
Peculiar Odor	If new unit If unit is in use, the odor may be a dirty tank or old tank water	Open the water tank cap and keep it in a shady and cool place for 12 hours Empty the old water, clean the tank and fill with clean water
Excessive Noise	Unit is not level     Low water level	Place unit on a flat, even surface Check the water level. Refill the tank if the water is low
White Dust Accumulation	Hard water used     Demineralization Cartridge needs replacement	Use distilled water and a Demineralization Cartridge     Replace Demineralization Cartridge
White Dust is forming on nearby furniture	Hard water will deposit a certain amout of dust. Dust in the air settles because of the added humidity in the room	Use distilled water and a Demineralization Cartridge     Replace Demineralization Cartridge

# Distributed by **HOMEDICS**°

#### LIMITED ONE YEAR WARRANTY

HoMedics sells its products with the intent that they are free of defects in manufacture and workmanship for a period of one year from the date of original purchase, except as noted below. HoMedics warrants that its products will be free of defects in material and workmanship under normal use and service. This warranty extends only to consumers and does not extend to Retailers.

To obtain warranty service on your HoMedics product, mail the product and your dated sales receipt (as proof of purchase), postpaid, to the following address:

HoMedics Service Center Dept. 168, Suite 3 43155 West Nine Mile Rd Novi. MI 48375

No COD's will be accepted.

#### Mail To:

HoMedics Service Center Dept. 168, Suite 3 43155 West Nine Mile Rd Novi. MI 48375

e-mail: cservice@homedics.com HoMedics does not authorize anyone, including, but not limited to, Retailers, the subsequent consumer purchaser of the product from a Retailer or remote purchasers, to obligate HoMedics in any way beyond the terms set forth herein. This warranty does not cover damage caused by misuse or abuse; accident; the attachment of any unauthorized accessory; alteration to the product; improper installation; unauthorized repairs or modifications; improper use of electrical/power supply; loss of power; dropped product; malfunction or damage of an operating part from failure to provide manufacturer's recommended maintenance; transportation damage; theft; neglect; vandalism; or environmental conditions; loss of use during the period the product is at a repair facility or otherwise awaiting parts or repair; or any other conditions whatsoever that are beyond the control of HoMedics.

This warranty is effective only if the product is purchased and operated in the country in which the product is purchased. A product that requires modifications or adoption to enable it to operate in any other country than the country for which it was designed, manufactured, approved and/or authorized, or repair of products damaged by these modifications is not covered under this warranty.

THE WARRANTY PROVIDED HEREIN SHALL BE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTY. THERE SHALL BE NO OTHER WARRANTES EXPRESS OR IMPLIED INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS OR ANY OTHER OBLIGATION ON THE PART OF THE COMPANY WITH RESPECT TO PRODUCTS COVERED BY THIS WARRANTY. HOMEDICS SHALL HAVE NO LIABILITY FOR ANY INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL OR SPECIAL DAMAGES. IN NO EVENT SHALL THIS WARRANTY REQUIRE MORE THAN THE REPAIR OR REPLACEMENT OF ANY PART OR PARTS WHICH ARE FOUND TO BE DEFECTIVE WITHIN THE EFFECTIVE PERIOD OF THE WARRANTY. NO REFUNDS WILL BE GIVEN. IF REPLACEMENT PARTS FOR DEFECTIVE MATERIALS ARE NOT AVAILABLE, HOMEDICS RESERVES THE RIGHT TO MAKE PRODUCT SUBSTITUTIONS IN LIEU OF REPAIR OR REPLACEMENT.

This warranty does not extend to the purchase of opened, used, repaired, repackaged and/or resealed products, including but not limited to sale of such products on Internet auction sites and/or sales of such products by surplus or bulk resellers. Any and all warranties or guarantees shall immediately cease and terminate as to any products or parts thereof which are repaired, replaced, altered, or modified, without the prior express and written consent of HoMedics.

This warranty provides you with specific legal rights. You may have additional rights which may vary from country to country. Because of individual country regulations, some of the above limitations and exclusions may not apply to you.

For more information regarding our product line in the USA, please visit: www.homedics.com

© 2003-2010 HoMedics, Inc. and its affiliated companies, all rights reserved. HoMedics<sup>®</sup> is a registered trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. StyleSpa<sup>™</sup> is a trademark of HoMedics, Inc. and its affiliated companies. All rights reserved.

IB-HUMWM75

# Distributed by **HOMEDICS**°

# Humidificador ultrasónico de niebla fría y caliente





Manual de instrucciones e información de garantía

HUM-WM75

**año de** garantía limitada

# HOMEDICS

### IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD:

CUANDO UTILICE PRODUCTOS ELÉCTRICOS, ESPECIALMENTE CUANDO HAY NIÑOS PRESENTES, SIEMPRE SE DEBEN CUMPLIR CIERTAS PRECAUCIONES BÁSICAS DE SEGURIDAD, INCLUYENDO LO SIGUIENTE:

### LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USAR

PEUGRO – PARA REDUCIR EL RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO:

- Siempre desenchufe el artefacto del tomacorriente, inmediatamente después de usarlo y antes de limpiarlo.
- NO intente tomar un artefacto que haya caído al agua. Desenchúfelo de inmediato.
- NO lo use mientras toma un baño o se ducha.
- NO coloque ni guarde el artefacto en un lugar donde pueda caerse o ser tirado hacia una tina o pileta.
- NO lo coloque ni lo deje caer en agua ni en ningún otro líquido.
- NUNCA use alfileres ni otros sujetadores metálicos con este artefacto.
- Manténgalo seco. NO lo haga funcionar si está mojado o húmedo.
- NO use agua a una temperatura superior a los 86° Fahrenheit (30° C).

# ADVERTENCIA – para reducir el riesgo de quemaduras, choque eléctrico, incendio o lesiones a las personas:

- Un artefacto nunca debe ser dejado sin atención cuando está enchufado.
   Desenchúfelo del tomacorriente cuando no lo esté usando y antes de colocar o quitar piezas o accesorios.
- Es necesaria una supervisión estricta cuando lo usan niños o personas inválidas o incapacitadas o cuando está próximo a ellos.
- Utilice este artefacto sólo para el uso para el cual fue diseñado y como se describe en este manual.

- NUNCA haga funcionar este artefacto si tiene el cable o enchufe dañado, si no
  está funcionando adecuadamente, si se cayó o se dañó o si se dejó caer al agua.
  Envíelo al Centro de devoluciones de productos de HoMedic para que lo examinen
  y lo reparen.
- Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
- NUNCA lo deje caer ni inserte ningún objeto en ninguna abertura.
- NO lo haga funcionar donde se utilizan productos de rociado por aerosol ni donde se está administrando oxígeno.
- Siempre coloque el humidificador en una superficie firme, plana y nivelada.
- Sostenga el tanque de agua firmemente con ambas manos cuando cargue un tanque de agua lleno.
- NUNCA use el humidificador en un ambiente en el que haya gases explosivos.
- NO coloque el humidificador cerca de fuentes de calor, como una estufa, y no exponga el humidificador a la luz solar directa.
- NO lleve este artefacto tomado del cable de corriente, ni use el cable como manija.
- Para desconectar, coloque todos los controles en la posición "OFF" (apagado) y luego guite el enchufe del tomacorriente.
- Este artefacto está diseñado únicamente para uso personal, no profesional.
- NO lo use en exteriores. Sólo para uso en interiores.
- NO llene en exceso con agua.

### **GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES**

PRECAUCION – SÍRVASE LEER TODAS LAS INSTRUCCIONES CON ATENCIÓN ANTES DE PONER EN FUNCIONAMIENTO.

- Nunca cubra el artefacto mientras esté en funcionamiento.
- Siempre mantenga el cable alejado de llamas y temperaturas altas.
- Realice un mantenimiento frecuente al nebulizador ultrasónico.
- Evite el contacto del detergente con su boca y ojos. Si hay contacto, lave inmediatamente con agua limpia. Si fuera grave, póngase en contacto con el control de envenenamientos o procure tratamiento médico.
- Nunca use un detergente que no esté recomendado por el fabricante para limpiar el nebulizador ultrasónico.
- Nunca frote el nebulizador ultrasónico con un objeto duro para limpiarlo.

### **Funcionamiento y mantenimiento**

- No repare ni ajuste la unidad. El servicio debe ser realizado por un profesional o por personal calificado.
- No haga funcionar ningún artefacto con un cable o enchufe envejecido, anudado o dañado; el reemplazo debe realizarlo el fabricante, el centro de servicio o personal profesional calificado.
- Deje de usarlo si hay ruido u olor inusuales. El servicio debe realizarlo únicamente personal calificado.
- El humidificador debe estar desenchufado cuando no se utilice por un largo período de tiempo.
- No toque el agua dentro de la unidad principal o las piezas dentro del agua cuando la unidad esté encendida.
- Nunca haga funcionar la unidad sin agua dentro del tanque. Use solamente agua dentro de los tanques.
- Nunca agregue ningún aditivo al agua que no sea producido o no esté bajo la supervisión del fabricante.
- No lave, ajuste ni mueva el humidificador sin primero desenchufar la unidad de su tomacorriente.
- Mantenga el artefacto fuera del alcance de los niños. No permita que los niños usen el artefacto sin supervisión.

### Características exclusivas y especificaciones

### Tecnología ultrasónica

Este humidificador usa tecnología ultrasónica de alta frecuencia para convertir el agua en 1 a 5 millones de súper partículas que se dispersan en el aire de forma pareja. Estas partículas luego se combinan con los iones generados por el humidificador para humedecer el aire.

#### Cabezal oscilante

El humidificador cuenta con una boquilla motorizada que oscila 120°. La cabeza oscilante también puede detenerse en cualquier punto del ciclo de oscilación para apuntar la niebla hacia una dirección específica.

### Opción de niebla caliente o fría

Elija la niebla caliente o fría para una comodidad personalizada.

### Protección de apagado automático

Cuando el tanque esté vacío, la unidad se apagará automáticamente.

### Protección múltiple avanzada

El humidificador se apaga automáticamente si se retira el tanque de agua O si la unidad está sobrecargada.

### Nebulizador ultrasónico

El humidificador utiliza técnicas de rociado especiales y el nebulizador ultrasónico es fácil de limpiar para un uso de por vida.

### Voltaje

120V / 60Hz

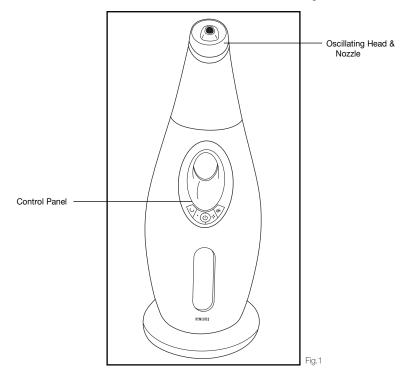
### Vatios

115

### Capacidad de tanque

1.4 gallon - 5.11 liter

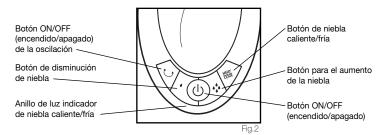
### Humidificador ultrasónico de niebla fría y caliente



### Modo de uso

PRECAUCIÓN: este artefacto tiene un enchufe polarizado (una paleta es más ancha que la otra). Para reducir el riesgo de descargas, este enchufe está diseñado para calzar de una sola forma en un tomacorriente polarizado. Si el enchufe no encaja completamente en el tomacorriente, invierta el enchufe. Si aún así no encaja, póngase en contacto con un electricista calificado.

NO intente destruir esta característica de seguridad. Hacerlo podría tener como resultado un peligro de choque eléctrico.



### Perilla de encendido

Enchufe la unidad en un tomacorriente de 120 voltios de CA. Presione el botón "POWER" (**(b)**) para encender la unidad.

ATENCIÓN: Cuando el agua en el tanque es casi vacía, el poder apagará para indicar al usuario a rellenar agua.

### Aumento v disminución de niebla

Hay 7 niveles de salida de niebla, desde "Lowest" (el más bajo) hasta "Highest" (el más alto). Para aumentar la salida de niebla, presione el botón MIST INCREASE (1) hasta que se alcance la salida de niebla deseada. Cuando se haya alcanzado un máximo de niebla, el anillo indicador parpadeará una vez y parpadeará cada vez que se presione el botón de aumento de niebla. Para disminuir la niebla, presione el botón MIST DECREASE ( ) hasta que la misma haya disminuido al nivel de salida deseado. Cuando se hava alcanzado el máximo de niebla, el anillo indicador parpadeará una vez v parpadeará cada vez que se presione el botón MIST DECREASE. (Fig.2)

### Control de niebla caliente y frío

El humidificador está equipado con la opción para seleccionar niebla caliente o fría. Cada vez que se prenda la unidad, esta comenzará a producir niebla fría. El anillo indicador de niebla caliente/fría se encenderá con una luz azul. Para seleccionar niebla caliente, presione el botón WARM/COOL MIST (niebla caliente/fría). Cuando se selecciona niebla caliente, el anillo indicador de niebla cambiará de azul a rojo y se comenzará a producir niebla caliente. Para volver a la niebla fría, presione el botón WARM/COOL MIST (niebla caliente/fría). El anillo indicador cambiará de rojo a azul. (Fig.2)

### Oscilación

Cuando el humidificador está produciendo niebla, presione el botón OSCILLATION ON/OFF ( ) para encender la función de oscilación motorizada. La boquilla en la parte superior de la unidad oscilará en un rango de 120° de lado a lado. Para apuntar la boquilla y la niebla en una dirección fija, presione el botón OSCILLATION ON/OFF ( ) cuando la boquilla esté en la posición deseada y la misma se detendrá y dirigirá la niebla únicamente al área deseada. (Fig.2)

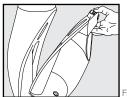
NOTA: la función de oscilación no funcionará si la función de humidificación no está en funcionamiento. La función de oscilación sólo funcionará cuando se esté produciendo niebla..

### Cómo llenar

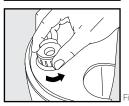
**PRECAUCIÓN:** antes de llenar la unidad con agua, apague la corriente y desenchufe la unidad del tomacorriente.



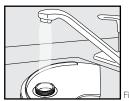
 Para quitar el tanque de la unidad, coloque sus dedos con la palma apuntando hacia arriba en la parte cóncava del mango del tanque. Presione el botón de liberación del tanque con su pulgar.



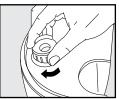
 Retire el tanque de agua de la base del humidificador jalando del mango y retire el tanque de agua de la base levantándolo.



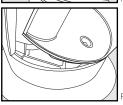
3. Dé vuelta el tanque, quite la tapa del tanque girándola hacia la izquierda.



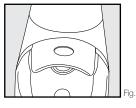
4. Llene el tanque de agua con agua limpia y fresca (no fría) del grifo. Le recomendamos usar agua destilada si vive en un área con agua dura.



5. Vuelva a colocar la tapa del tanque girándola hacia la derecha hasta que esté ajustada.



 Vuelva a instalar el tanque en la base de la unidad.
 Asegúrese de que el tanque esté asentado firmemente.



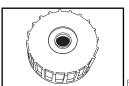
7. Presione el mango del tanque contra la base del humidificador. Sabrá que el tanque está trabado en su lugar cuando el mecanismo de bloqueo y el botón de liberación del tanque esté en la posición elevada.

### Sobre el polvo blanco

El uso de agua dura con alto contenido de minerales hará que se acumule un residuo blanco de minerales en las superficies de la habitación cercanas al humidificador. El residuo mineral se llama comúnmente "polvo blanco". Cuanto más alto es el contenido mineral (más dura es su agua), más posibilidades de que se forme el polvo blanco. El polvo blanco no es provocado por un defecto en el humidificador, sino que se debe únicamente a los minerales suspendidos en el agua.

### Cartucho de desmineralización

El cartucho de desmineralización HoMedics ayudará a reducir la probabilidad de que se forme polvo blanco, un depósito de minerales dejado por el agua dura de su humidificador. El cartucho debe reemplazarse cada 30 a 40 veces que se llena el humidificador. Es posible que el cartucho deba ser reemplazado con más frecuencia si se utilizan aguas muy duras. Cuando sea necesario cambiar el cartucho se formará polvo blanco alrededor del humidificador. Si aún se forma residuo blanco alrededor del humidificador después de haber introducido un nuevo cartucho, asegúrese de que el agua que está usando no sea tratada. Si vive en un área que tiene agua dura, le recomendamos el uso de agua destilada para obtener mejores resultados del humidificador. No lo utilice con ablandadores de agua.



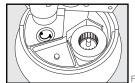


Fig.10

### **Installing Instructions**

- Retire el cartucho de desmineralización del envase y remójelo en agua durante 10 minutos.
- Para quitar el tanque de la unidad, coloque sus dedos con la palma apuntando hacia arriba en la parte cóncava del mango del tanque. Presione el botón de liberación del tanque con su pulgar. (Fig.3)
- 3. Coloque un cartucho de desmineralización en el poste y dentro de la ranura para el mismo en la base del humidificador. (Fig.11)
- 4. Vuelva a colocar el tanque sobre la base. (Fig.8)

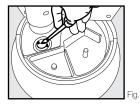
5. Presione el mango del tanque contra la base del humidificador. Sabrá que el tanque está trabado en su lugar cuando el mecanismo de bloqueo y el botón de liberación del tanque esté en la posición elevada. (Fig.9)

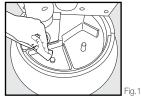
### Limpieza y cuidado

PRECAUCIÓN: antes de limpiar la unidad, apague la corriente y desenchufe la unidad del tomacorriente.









### **Tank Cleaning**

Para quitar el tanque de la unidad, coloque sus dedos con la palma apuntando hacia arriba en la parte cóncava del mango del tanque. Presione el botón de liberación del tanque con su pulgar. Retire el tanque de agua de la base del humidificador jalando del mango y retire el tanque de agua de la base levantándolo.

Desenrosque la tapa del tanque, limpie el tanque con un paño suave y luego lávelo con aqua limpia.

**Sugerencia:** limpie el tanque de agua una vez cada dos o tres semanas, dependiendo de las condiciones del agua.

### Limpieza del nebulizador ultrasónico

Coloque una pequeña cantidad de detergente suave para vajilla sobre la superficie del nebulizador ultrasónico, luego vierta algo de agua y remoje durante 5 minutos. Cepíllelo con un cepillo de cerdas suaves (no incluido) y enjuague.

### Limpieza de la superficie

Limpie la superficie de la unidad con un paño suave, limpio y húmedo.

24

### Diagnóstico y resolución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
La luz de encendido está apagada	La unidad no está enchufada     La unidad no recibe energía	Enchufe la unidad     Presione el botón     POWER (encendido) para     encenderlo     Verifique los circuitos,     fusibles, pruebe con otro     tomacorrientes
Olor extraño	Si la unidad es nueva Ii la unidad está en uso, el olor puede provenir de un tanque sucio o de agua vieja en el tanque	Abra la tapa del tanque de agua y déjela en un lugar fresco y con sombra durante 12 horas     Vacíe el agua vieja, limpie el tanque y llénelo con agua limpia
Ruido excesivo	La unidad no está nivelada     Bajo nivel de agua	Coloque la unidad en una superficie plana y nivelada     Verifique el nivel de agua Vuelva a llenar el tanque si el nivel de agua es bajo
Acumulación de polvo blanco	Se está usando agua dura Se debe cambiar el cartucho de desmineralización	Use agua destilada     y un cartucho de     desmineralización     Cambie el cartucho de     desmineralización
Se está formando polvo blanco en los muebles cercanos	El agua dura depositará cierta cantidad de polvo. El polvo en el aire se asienta debido a la humedad agregada en la habitación	Use agua destilada     y un cartucho de     desmineralización     Cambie el cartucho de     desmineralización